

## السؤال

ما الرد على شبهة أخطاء لغوية بالقرآن بالتفصيل شرعياً ولغوياً للآيات التالية ؟ قال تعالى : ( قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ) يوسف/72 فالخطأ: الانتقال من جمع المتكلم إلى المفرد المتكلم. والصحيح: أن يقال : قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ ونحن به زعماء . وقال تعالى : ( فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ) التكوير/ 26 ، والصحيح أن يقال : فإلى أين تذهبون. وقال تعالى : ( ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ) عبس/20 ، خطأ والصحيح: ( ثُمَّ للسَّبِيلِ يَسْرَهُ ) . وقال تعالى : ( بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِصِيرَةٌ ) القيامة/14 ، خطأ والصحيح : بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِصِيرٍ. وقال تعالى : ( وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُوسِسُ بِهِ نَفْسُهُ ) ق / 16 ، خطأ والصحيح: وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُوسِسُ إِلَيْهِ نَفْسُهُ. وقال تعالى : ( مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ) الكهف / 5 ، خطأ والصحيح: كَلِمَةً: كان يجب ان تكون مرفوعة لأنها فاعل .

## الإجابة المفصلة

الحمد لله.

أولاً :

اعلم - وفقك الله - أن كل طاعن في عربية القرآن من المتأخرين عن المشركين الأول ، فإن اعتراضه باطل زاهب ، لأن أهل الشرك ، وهم أهل العربية التي نزل القرآن بها لم ينهض أحد منهم إلى الاعتراض على عربية القرآن ، وبدلاً من الطعن في لغته ، قاموا بحمل السلاح في مواجهة الدعوة .

تُرى أحمل السلاح أهون عليهم من الطعن في عربيته - إن كان ثمة مطعن يمكن النفوذ منه - ؟

لذا ، فإن الواجب على المؤمن أن يطمئن من هذه الناحية ، وأن يعلم أن الطعن في القرآن من جهة العربية لا يكون إلا ممن سفه نفسه ، وأضل غيره بجهله .

ثم نقول لهذا الطاعن الواهم ، الذي سفه نفسه :

هب أن محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم ، لم يكن نبيا مرسلا من رب العالمين ؛ ألم يكن رجلا عربيا !؟

أليست اللغة العربية، أساليبها، وقواعدها : إنما تؤخذ عن ألسن أهل ذلك الزمان من العرب ؟

أليس محمد بن عبد الله بن عبد المطلب - صلى الله عليه وسلم - من سَراة رجال ذلك الزمان ، وأشرفهم ؟!

أليس أحق بأن يؤخذ عنه لسان العرب، من مجاهيل العرب، والشعراء، والرُّجَّاز؟

فما لهم أين يذهبون ؟ بل أتى يُؤفكون ؟!

وهذا جواب عام عن كل طعن يوجه لعربية القرآن ، ونحن نبين لك الجواب المفصل عن كل شبهة من هذه الشبه التي أوردتها .

ثانياً :

قوله تعالى : **قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ. قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ، وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ** يوسف/71-72.

زعم الطاعن الخاطيء، أن الصحيح أن يقول : ونحن به زعماء .

والجواب :

أن هذا الزعم غلط محض، لأن الله تعالى ذكر أن يوسف عليه السلام وضع الصواع في رحل أخيه ، ثم خرج هو ومن معه من جنده وأعوانه في طلب إخوته ، فلما أقبل عليهم نادى منادٍ من قِبَل يوسف: **أيتها العير إنكم لسارقون** ) ، فأقبل إخوة يوسف ، وسألوهم : **( ماذا تفقدون ) ؟**

فقال أعوان يوسف : **( نفقد صواع الملك ، ولمن جاء به حمل بعير )** ، وقال كبيرهم **( وأنا به زعيم )**، أي : أنا له كافل وضامن ، لأنه أميرهم ، وهو الموكل بالخزائن وقتئذ ، كما هو معلوم .

قال "ابن عاشور" في "التحرير والتنوير" : **"ومرجع ضمير ( أقبلوا ) عائد إلى فتیان يوسف ...**

**والذي قال : ( وأنا به زعيم ) واحد من المقبلين وهو كبيرهم .**

**والزعيم : الكفيل "**، انتهى ، بتصرف يسير .

هذا وجه ، ووجه آخر :

أن يكون القائل ، من أصل الكلام ، واحدا ، وأن يكون الجمع والإفراد = لرضا من معه بالكلام ، قال "البقاعي" في "نظم الدرر" (10/170): **" وإفراد الضمير تارة ، وجمعه أخرى : دليل على أن القائل واحد ، وأنه نسب إلى الكل لرضاهم به "**، انتهى .

ثالثا:

أما قول تعالى : **فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ** التكوير/26 ، وقول السائل : الصحيح : إلى أين تذهبون ؟

فمن أين جاء بأنه الصحيح ؟

والجواب :

أن ترك "إلى" إما على الحذف أو التضمين ، وقد قال العلماء : "العرب تقول: إلى أين تذهب؟ وأين تذهب؟ ويقول : ذهب الشام ، وانطلقت السوق ، وخرجت الشام ، استجازوا في هذه الأحرف الثلاثة إلغاء (إلى) لكثرة استعمالهم إياها ، وأنشد :

تَصِيحُ بِنَا حَنِيفَةٌ إِذْ رَأَتْنَا ... وَأَيَّ الْأَرْضِ تَذْهَبُ بِالصِّيَاحِ

أراد إلى أي الأرض " انتهى من "التفسير البسيط" (281 /23).

وقد قال "الطبري" (127 /24): "يقول : فأين تعدلون عن كتابي وطاعتي ، وقيل : ( فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ) [التكوير: 26] ولم يقل : فإلى أين تذهبون ، كما يقال : ذهب الشام ، وذهبت السوق .

وحكي عن العرب سماعاً: انطلق به الغور، على معنى إلغاء الصفة، وقد ينشد لبعض بني عقيل:

تَصِيحُ بِنَا حَنِيفَةٌ إِذْ رَأَتْنَا ... وَأَيَّ الْأَرْضِ تَذْهَبُ لِلصِّيَاحِ

بمعنى : إلى أي الأرض تذهب ؟ واستجيز إلغاء الصفة [ الصفة : هي حرف الجر (إلى) ] في ذلك، للاستعمال " انتهى .

وانظر : "الدر المصون" للسمين الحلبي (707 /10).

رابعاً:

أما قوله تعالى : **ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ** عبس/ 20 ، فقد اعترض المعترض على كلمة ( السبيل ) ، وأن الصحيح : للسبيل .

والجواب :

قال "السمين الحلبي" (690 /10): " والسبيل ظرفٌ ، أي: يَسَّرَ لِلإِنْسَانِ الطَّرِيقَ ، أي : طريق الخيرِ والشرِّ، كقوله : **وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ** [البلد: 10] .

وقال أبو البقاء : **ويجوز أن ينتصب بأنه مفعولٌ ثانٍ لـ يَسَّرَهُ ، والهاء للإنسان ، أي : يَسَّرَهُ السَّبِيلَ ، أي : هداه له .**

قلت : فلا بُدَّ مِنْ تَضْمِينِهِ مَعْنَى أَعْطَى ، حَتَّى يُنْصَبَ اثْنَيْنِ ، أَوْ يُحْذَفُ حَرْفُ الْجَرِّ ، أَي: يَسَّرَهُ لِلسَّبِيلِ ، وَلِذَلِكَ قَدَّرَهُ بِقَوْلِهِ :

هداه له .

ويجوزُ أَنْ يكون **السبيل** منصوباً على الاشتغال بفعلٍ مقدرٍ ، والضميرُ له ، تقديره : ثم يَسَّرَ السبيلَ يَسَّرَهُ ، أي : سهَّله للناسِ كقوله : **أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى** [طه: 50] ، وتقدَّم مثله في قوله : **إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ [الإنسان: 3]** انتهى .

خامسا :

أما قوله تعالى : **بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ** القيامة/ 14 ، فقد اعترض على تأنيث ( بصيرة ) .

والجواب :

قال "الواحدي" في "التفسير البسيط" (493 /22): " فأماً تأنيث (البصيرة) فيجوز أن يكون؛ لأن المراد بالإنسان - هاهنا - الجوارح؛ لأنها شاهدة على نفس الإنسان، كأنه قيل : بل الجوارح على نفس الإنسان بصيرة .

وقال أبو عبيدة : جاءت هذه الهاء في صفة الذكر ، كما جاءت: رجل راوية ، وعلامة ، وطاغية .

وقال الأخفش : جعله هو البصيرة ، كما تقول للرجل : أنتَ حُجَّةٌ عَلَىٰ نَفْسِكَ " ، انتهى .

وقال "الطاهر" : " ونظم قوله: ( بل الإنسان على نفسه بصيرة )

صالح لإفادة معنيين:

أولهما : أن يكون ( بصيرة ) ، بمعنى : مبصر شديد المراقبة، فيكون ( بصيرة ) خبراً عن الإنسان .

و ( على نفسه ) متعلقاً بـ ( بصيرة ) ، أي الإنسان بصير بنفسه .

وعدي بحرف ( على ) لتضمينه معنى المراقبة .

وهو معنى قوله في الآية الأخرى : ( كفى بنفسك اليوم عليك حسيباً ) .

وهاء ( بصيرة ) : تكون للمبالغة مثل هاء علامة ونسابة ، أي الإنسان عليم بصير ، قوي العلم بنفسه يومئذ .

والمعنى الثاني: أن يكون ( بصيرة ) مبتدأً ثانياً، والمراد به قرين الإنسان من الحفظة . و ( على نفسه ) : خبر المبتدأ الثاني

مقدماً عليه ، ومجموع الجملة خبراً عن الإنسان . و ( بصيرة ) حينئذ يحتمل أن يكون بمعنى بصير، أي : مبصر ، والهاء

للمبالغة ، كما تقدم في المعنى الأول ، وتكون تعدياً ( بصيرة ) بـ ( على ) لتضمينه معنى الرقيب كما في المعنى الأول .

ويحتمل أن تكون ( بصيرة ) صفة لموصوف محذوف ، تقديره : حجة بصيرة ، وتكون ( بصيرة ) مجازاً في كونها بينة ، كقوله تعالى: ( قال لقد علمت ما أنزل هؤلاء إلا رب السماوات والأرض بصائر ) [الإسراء: 102] ، ومنه قوله تعالى: ( وآتينا ثمود الناقة مبصرة ) [الإسراء: 59] ، والتأنيث لتأنيث الموصوف .

وقد جرت هذه الجملة مجرى المثل ، لإيجازها ، ووفرة معانيها " ، انتهى من "التحرير والتنوير" (29 / 347).

سادسا :

اعترض الواهم الخاطئ ، على قوله تعالى : **وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُوسُّوسُ بِهِ نَفْسُهُ** ق/16 ، وزعم أن الصحيح : توسوس إليه نفسه .

والجواب :

أن " ( به ) : جارّ ومجرور، متعلّق بـ "تُوسُّوسُ".

وجوّز في الباء أن تكون زائدة. أي: مثل قولك: صوّت بكذا، وهمس به " ، انتهى من "التفصيل في إعراب التنزيل" (26 / 281).

قال "ابن عاشور" في "التحرير والتنوير" : " والباء في قوله به : زائدة لتأكيد اللصوق ، والضمير: عائد الصلة ، كأنه قيل: ما تتكلمه نفسه ، على طريقة : ( وامسحوا برؤوسكم ) [المائدة: 6] .

وفائدة الإخبار بأن الله يعلم ما توسوس به نفس كل إنسان : التنبيه على سعة علم الله تعالى بأحوالهم كلها ، فإذا كان يعلم حديث النفس ؛ فلا عجب أن يعلم ما تنقص الأرض منهم.

والإخبار عن فعل الخلق بصيغة المضي : ظاهر ، وأما الإخبار عن علم ما توسوس به النفس ، بصيغة المضارع : فللدلالة على أن تعلق علمه تعالى بالسوسة : متجدد ، غير منقض ، ولا محدود، لإثبات عموم علم الله تعالى ، والكناية عن التحذير من إضرار ما لا يرضي الله " ، انتهى .

ثامناً :

أما اعتراض الواهم الغالط ، على قوله تعالى : **مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ** إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ، الكهف/ 5، بأن قوله ( كلمة ) : الصحيح فيها أن تكون بالرفع بدل النصب .

فالجواب :

قوله تعالى : **كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ** :

كَبُرَتْ : فعل ماضٍ . لإنشاء الذم . والتاء : حرف للتأنيث . والفاعل ضمير مستتر ، وفيه قولان:

1 - يعود على مقالتهم : ( قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ) ، أي: كبر مقالهم، وهي جملة تفيدهم التعجب، أي: ما أكبرها كلمة.

2 - الفاعل ضمير مستتر مفسر بالنكرة بعده، وهي "كَلِمَةٌ".

والمعنى على الذمّ مثل (بئس رجلاً). وعلى هذا يكون المخصوص بالذمّ محذوفًا، والتقدير: كبرت هي، أي: الكلمة كلمة خارجة من أفواههم.

( كَلِمَةٌ ): وفيها إعرابات :

1 - النصب على التمييز ، كما تقدّم في بيان فاعل "كَبُرَتْ". وهو الظاهر عند أبي حيان.

قال ابن الأنباري: " ... والتقدير كبرت الكلمة ، كلمة".

2 - النصب على الحال. ذكرته فرقة. وقال السمين: "وليس بظاهر".

3 - ذهب أبو عبيدة إلى أنه نصب على التعجب، أي: أكبر بها كلمة. أي: من كلمة. ومثله عند الزمخشري: ما أكبرها كلمة.

ذكر هذا أبو حيان .

والجملة استئنافية لا محل لها من الإعراب "، انتهى من "التفصيل في إعراب التنزيل" (15 / 237).

والحاصل:

أن أقرب جواب لكل هذه الضلالات، هو ما قدمناه في أول جوابنا:

هب أنه لم يكن نبيا ؛ ألم يكن رجلا عربيا، على لسان قومه ، ومن كلامه يؤخذ لسان العرب، وتعرف القواعد، ويحتج لها بما جاء عنه من الكلام؟!؛

ثم: قد تبين وجه الكلام، ومخارجه في كل آية مما ذكره الواهم الغالط في هذا المقام.

والله أعلم.